



# ZÁVÄZNÁ PRIHLÁŠKA DO DENNÉHO LETNÉHO KURZU PRE DETI 2023

číslo:

## Poskytovateľ

### Jazyková škola SPEAK, spol. s r.o.

Sídlo: Kuzmányho 19/15068, 974 01 Banská Bystrica, Slovensko

IČO: 36 799 351, DIČ: 2022408036

Zápis v príslušnom registri: Obchodný register vedený Okresným súdom Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka č.: 13297/S

Osoby oprávnené konať v mene poskytovateľa:

- Mgr. Radovan Ocharovich – konateľ

- Mgr. Jana Ocharovichová – konateľka

Kontaktná osoba: Jana Štatniková

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.,

číslo bankového účtu (IBAN): SK59 0900 0000 0050 6879 7282

Variabilný symbol: *dátum narodenia záujemcu*

Správa pre prijímateľa: *DENNY TABOR, priezvisko a meno záujemcu*

Špecifický symbol: 240

Telefonický kontakt: +421 (0) 910 315 695; +421 (0) 48/4140840

Elektronická pošta: [asistent@speak.sk](mailto:asistent@speak.sk)

Webové sídlo: [www.speak.sk](http://www.speak.sk)

## Záujemca

Meno a priezvisko: .....

Dátum narodenia: .....

Trvalý pobyt: .....

Tel. číslo: .....

E-mail: .....

## Zákonný zástupca záujemcu

Meno a priezvisko: .....

Dátum narodenia: .....

Trvalý pobyt: .....

Tel. číslo: .....

E-mail: .....

## I. PREDMET ZÁVÄZNEJ PRIHLÁŠKY

- 1.1 Poskytovateľ sa na základe tejto záväznej prihlášky (ďalej aj len ako „**Prihláška**“) zaväzuje poskytnúť záujemcovi služby výučby **anglického jazyka** počas denného letného kurzu pre deti od 4 do 15 rokov v rozsahu a v termínoch uvedených v bode 2.1 Prihlášky, za čo sa záujemca zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi Cenu kurzu (pojem definovaný v ďalšom texte Prihlášky) vo výške a spôsobom určeným v článku III. Prihlášky.

## II. KURZ

- 2.1 Poskytovateľ poskytne záujemcovi služby výučby **anglického jazyka** počas denného letného kurzu pre deti od 4 do 15 v rozsahu tridsiatich (30) vyučovacích hodín, pričom jedna vyučovacia hodina trvá štyridsaťpäť (45) minút. Výučba bude v rámci kurzu prebiehať v pracovné dni v čase od 08:00 hod. do 16:00 hod. v termíne:

od 03.07.-07.07.2023

od 10.07.-14.07.2023  
(*nevyhovujúce horizontálne prečiarknuť*)

od 17.07.- 21.07.2023

- 2.2 V rámci kurzu bude výučba záujemcu prebiehať v sídle poskytovateľa alebo na inom vhodnom mieste určenom poskytovateľom v harmonograme kurzu
- 2.3 Poskytovateľ si vyhradzuje právo kedykoľvek pred prvým dňom termínu výučby v rámci kurzu zmeniť čas a termín výučby uvedený v bode 2.1 Prihlášky.
- 2.4 Kapacita kurzu je obmedzená počtom záujemcov. Maximálny počet záujemcov je 30. Pri naplňaní počtu záujemcov sa poskytovateľ riadi poradím podľa okamihu zaplataenia Ceny kurzu (pojem definovaný v ďalšom texte Prihlášky), Prednosť má ten záujemca, ktorý Cenu kurzu zaplatí skôr než ostatní záujemcovia.
- 2.5 Stravovanie a pitný režim bude zabezpečovať poskytovateľ, a to formou poskytovania obeda v stravovacom zariadení podľa priloženého harmonogramu a formou poskytovania desiaty a nápojov.

### III. CENA KURZU

- 3.1 Odplata za poskytnutie výučby v rámci kurzu a vzdelávacích materiálov (ďalej aj len ako „Cena kurzu“) bola na základe dohody poskytovateľa a záujemcu určená sumou vo výške:
- **200,00 EUR** v prípade, ak bola Prihláška spísaná v termíne do 31.03.2023, pričom Cena kurzu musí byť poskytovateľovi zaplatená spôsobom podľa bodu 3.2 Prihlášky v plnej výške najneskôr do **31.03.2023**;
  - **230,00 EUR** v prípade, ak bola Prihláška spísaná v termíne po 31.03.2023, pričom Cena kurzu musí byť poskytovateľovi zaplatená spôsobom podľa bodu 3.2 Prihlášky v plnej výške najneskôr **v deň podpisu Záväznej prihlášky**.
- 3.2 Cena kurzu môže byť zaplatená v hotovosti v sídle poskytovateľa alebo formou bezhotovostného prevodu finančných prostriedkov na bankový účet poskytovateľa a pod variabilným a špecifickým symbolom uvedeným v záhlaví Prihlášky.
- 3.3 Poskytovateľ je oprávnený požadovať pri spísaní Prihlášky zaplataenie zálohy vo výške najviac päťdesiat percent (50 %) Ceny kurzu podľa bodu 3.1 Prihlášky (ďalej aj len ako „Záloha“). Záloha bude zaplatená v hotovosti v sídle poskytovateľa. Záloha môže byť použitá len na zaplataenie Ceny kurzu alebo na zaplataenie storno poplatku podľa bodu 5.1 Prihlášky.
- 3.4 Poskytovateľ je oprávnený zvýšiť cenu kurzu uvedenú v bode 2.1 Prihlášky o 40,- EUR v prípade, ak zo strany záujemcu nebude poskytovateľovi poskytnuté čestné vyhlásenie pre zber údajov podľa ust. § 7a ods. 5 zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení (ďalej aj len ako „Zákon o financovaní škôl“).

### IV. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Účasť záujemcu na kurze nie je povinná. Neúčasť záujemcu na výučbe poskytovanej v rámci kurzu nezakladá právo záujemcu požadovať od poskytovateľa akúkoľvek finančnú a ani žiadnu inú kompenzáciu, a to bez ohľadu na dôvody takejto neúčasti záujemcu. Neúčasť záujemcu na výučbe poskytovanej v rámci kurzu taktiež nie je dôvodom na zníženie Ceny kurzu alebo vrátenie jej akejkoľvek časti záujemcovi. Vyučovacie hodiny, ktorých sa záujemca nezúčastnil nie je možné nahrádzať a/alebo prenášať do iného obdobia.
- 4.2 Výučba v rámci kurzu neprebíha počas štátnych sviatkov a dní pracovného pokoja v zmysle zákona č. 241/1993 Z. z. o štátnych sviatkoch, dňoch pracovného pokoja a pamätných dňoch v znení neskorších predpisov (ďalej aj len ako „Zákon o štátnych sviatkoch“). Poskytovateľ štátne sviatky a dni pracovného pokoja zohľadnil pri vytýčení termínov výučby uvedených v bode 2.1 Prihlášky. V prípade, ak by mala byť výučba v rámci kurzu poskytnutá v deň, ktorý je v zmysle Zákona o štátnych sviatkoch štátnym sviatkom alebo dňom pracovného pokoja, je poskytovateľ oprávnený presunúť termín výučby na najbližší nasledujúci pracovný deň a o takejto zmene vopred oboznámiť záujemcu.
- 4.3 Navštevovanie kurzu záujemcovi nezakladá postavenie študenta a s tým spojené sociálne výhody v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 4.4 Záujemca berie na vedomie, že poskytovateľ pri spracúvaní osobných údajov postupuje v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES. Záujemca sa pred spísaním tejto Prihlášky oboznámil s informáciami o ochrane osobných údajov fyzických osôb na webovom sídle poskytovateľa.
- 4.5 Poskytovateľ je oprávnený zrušiť kurz v prípade, ak sa na kurz neprihlási aspoň 4 záujemcovia. O zrušení kurzu poskytovateľ bez zbytočného odkladu oboznámi prihlásených záujemcov.
- 4.6 V prípade, ak poskytovateľ nemôže splniť niektorý zo záväzkov vyplývajúci mu z Prihlášky v dôsledku prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle poskytovateľa, pričom nemožno rozumne predpokladať, že poskytovateľ takúto prekážku odvráti alebo jej vznik v čase spísania Prihlášky predvídaval, nepovažuje sa takéto nesplnenie záväzku za porušenie Prihlášky. Poskytovateľ je však povinný svoj záväzok splniť dodatočne v inom termíne a to rovnakým alebo obdobným spôsobom.
- 4.7 Zákonný zástupca podpísaním tejto Prihlášky vyjadruje svoj súhlas s účasťou záujemcu na kurze, pričom vyhlasuje, že bol poskytovateľom poučený o dôsledkoch tohto súhlasu a tieto dôsledky v celom rozsahu berie na vedomie. Súhlas zákonného zástupcu podľa tohto bodu 4.7 Prihlášky sa považuje za informovaný súhlas v zmysle zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej aj len ako „Školský zákon“). Uvedeným nie je dotknuté právo poskytovateľa požiadať zákonného zástupcu o udelenie osobitného informovaného súhlasu v zmysle Školského zákona.
- 4.8 Záujemca berie na vedomie, že poskytovateľ neumožňuje zaplataenie Ceny kurzu vo viacerých splátkach.

### V. STORNO POPLATOK

- 5.1 Poskytovateľovi vzniká právo na zaplataenie storno poplatku (a) vo výške päťdesiat percent (50 %) ceny kurzu podľa bodu 3.1 Prihlášky v prípade, ak záujemca odstúpi od Prihlášky v čase do 31.03.2023; a (b) vo výške sto percent (100 %) Ceny kurzu podľa bodu 3.1 Prihlášky v prípade, ak záujemca odstúpi od Prihlášky v čase od 31.03.2023 do času uplynutia posledného dňa kurzu.
- 5.2 Poskytovateľovi nevzniká právo na zaplataenie storno poplatku podľa bodu 5.1 Prihlášky v prípade, ak záujemca odstúpi od Prihlášky v lehote troch (3) kalendárnych dní odo dňa jej spísania, nie však neskôr ako v kalendárny deň predchádzajúci termínu začatia kurzu podľa bodu 2.1 Prihlášky.

## VI. ZÁNİK PRIHLÁŠKY

- 6.1 Prihláška zaniká (a) písomnou dohodou, (b) odstúpením zo strany záujemcu; (c) odstúpením zo strany poskytovateľa a (d) ukončením kurzu a vysporiadaním prípadných vzájomných pohľadávok.
- 6.2 V prípade zániku Prihlášky písomnou dohodou, Prihláška zaniká dňom uvedeným v písomnej dohode, v ktorej záujemca a poskytovateľ upravujú svoje vzájomné nároky.
- 6.3 Záujemca je oprávnený písomným odstúpením adresovaným poskytovateľovi odstúpiť od Prihlášky kedykoľvek od času spísania Prihlášky do termínu ukončenia kurzu a to aj bez uvedenia dôvodu.
- 6.4 Poskytovateľ je oprávnený písomným odstúpením adresovaným záujemcovi odstúpiť od Prihlášky v prípade, ak (a) došlo k naplneniu maximálnej kapacity kurzu podľa bodu 2.4 Prihlášky a poskytovateľ nemôže z dôvodu naplnenia maximálnej kapacity kurzu zaradiť záujemcu do kurzu; (b) dôjde k zrušeniu kurzu podľa bodu 4.5 Prihlášky; (c) záujemca svojím konaním úmyselne ruší výučbu v rámci kurzu alebo akýmkoľvek iným spôsobom mári alebo sťažuje priebeh takejto výučby; (d) záujemca a/alebo zákonný zástupca koná v rozpore s ustanoveniami Prihlášky alebo svojím konaním poškodzuje alebo ohrozuje dobrú povesť a obchodné meno poskytovateľa; a (e) záujemca nezaplatil Cenu kurzu v lehote podľa bodu 3.1 Prihlášky.
- 6.5 Účinky odstúpenia od Prihlášky nastávajú okamihom doručenia písomného odstúpenia od Prihlášky jeho adresátovi. Odstúpením od Prihlášky zaniká Prihláška s účinkami ex nunc.
- 6.6 V prípade, ak poskytovateľ odstúpi od Prihlášky z dôvodov podľa bodu 6.4 písm. a) a písm. b) Prihlášky, bez zbytočného odkladu vráti záujemcovi alebo zákonnému zástupcovi zaplatenú Cenu kurzu alebo Zálohu.
- 6.7 V prípade, ak poskytovateľ odstúpi od Prihlášky z dôvodov podľa bodu 6.4 písm. c) a písm. d) Prihlášky, bez zbytočného odkladu vráti záujemcovi alebo zákonnému zástupcovi alikvotnú časť zaplatenej Ceny kurzu určenú podľa okamihu zániku Prihlášky.
- 6.8 V prípade, ak v dôsledku odstúpenia od Prihlášky a s ohľadom na okamih kedy k odstúpeniu od Prihlášky došlo vznikne poskytovateľovi právo na zaplatenie storno poplatku vo výške nižšej, ako je výška záujemcom zaplatenej Ceny kurzu alebo Zálohy, poskytovateľ bez zbytočného odkladu vráti záujemcovi alebo zákonnému zástupcovi zvyšnú časť Ceny kurzu alebo Zálohy vo výške presahujúcej zaplatený storno poplatok.

## VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Prihláška nadobúda platnosť a účinnosť okamihom jej spísania. Prihláška sa považuje za spísanú dňom jej podpísania poskytovateľom a záujemcom respektíve zákonným zástupcom záujemcu.
- 7.2 Prihláška sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch, pričom jeden (1) rovnopis Prihlášky si ponechá poskytovateľ a jeden (1) rovnopis bude odovzdaný záujemcovi alebo zákonnému zástupcovi.
- 7.3 Práva a povinnosti výslovne neupravené touto Prihláškou sa spravujú ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 7.4 Prílohu tejto prihlášky a informovaného súhlasu tvoria osobné údaje dieťaťa, harmonogram kurzu, bezpečnostné opatrenia a čestné vyhlásenie.
- 7.5 Záujemca a poskytovateľ zhodne vyhlasujú, že si Prihlášku riadne prečítali, individuálne dojednali, že ich vôľa je pri spísaní Prihlášky skutočne daná, slobodná a vážna, nie je dôsledkom nátlaku ani bezprávnej vyhrážky alebo omylu a prejavy vôle obsiahnuté v Prihláške považujú za určité a vzájomne zrozumiteľné. Záujemcovi bola pred spísaním Prihlášky daná možnosť ovplyvniť jej obsah.
- 7.6 Záujemca a poskytovateľ bezvýhradne súhlasia s obsahom Prihlášky a záväzkov zakladaných Prihláškou čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi alebo podpismi osôb oprávnených konať v ich mene.

V Banskej Bystrici, dňa .....

## OSOBNÉ ÚDAJE O DIEŤATI

1. Zdravotná poisťovňa dieťaťa:.....
2. Zdravotný stav dieťaťa (choroby/alergie).....
3. V prípade užívania liekov, rodič ich dodá poskytovateľovi. Sú to (názov, množstvo, typ choroby/alergie):  
.....
4. Obmedzenie v stravovaní, ak áno, aké:.....
5. Obmedzenie v pohybe/športe, ak áno, aké:.....
6. Iné špecifické požiadavky:.....
7. Mená a osôb, ktoré budú dieťa z kurzu pravidelne vyzdvihovať:  
.....
8. Zákonný zástupca prehlasuje, že dieťa nemá žiadnu infekčnú chorobu.
9. **K prihláške je nevyhnutné doložiť kópiu ZP dieťaťa.**

## HARMONOGRAM KURZU

<b>PROGRAM KURZU</b>		
<b>8:00 – 11:30</b> Miesto konania kurzu	<b>11:30 – 12:30</b> Obed	<b>12:30 – 16:00</b> Miesto konania kurzu
Areál jazykovej školy, Tajovského park/SC Europa/ Námestie SNP	Starobystrická reštaurácia, Námestie SNP 9, BB	Areál jazykovej školy, Tajovského park/SC Europa/ Námestie SNP

V prípade nepriaznivého počasia môže dôjsť k zmene miesta programu kurzu. Jedného kurzu sa zúčastní max. 12 detí (v prípade detí predškolského veku max. 8 detí) pod dozorom jedného vyučujúceho – lektora, alebo jeho zástupcu v prípade absencie vyučujúceho. Poskytovateľ si v prípade potreby vyhradzuje právo zmeny reštauračného zariadenia. Zodpovednou osobou za kurz je Mgr. Radovan Ocharovich, t.č. 0904 407 407.

## **BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA**

1. Dieťa musí byť na kurze vhodne oblečené a obuté s prihliadnutím na vonkajšie aktivity.
2. Dieťa je povinné chrániť si svoje zdravie a zdravie ostatných detí. V prípade zvýšeného ohrozenia bezpečnosti a zdravia pri niektorých činnostiach, sú deti oboznámené s pokynmi na predchádzanie úrazov.
3. Každé dieťa je povinné dodržiavať všeobecné zásady bezpečnosti a ochrany zdravia a rešpektovať usmernenia dozorkonajúcich osôb na predchádzanie úrazom.
4. Ak dieťa utrpí úraz, musí o tom informovať vyučujúceho, ktorý je povinný o tom informovať zákonných zástupcov.
5. Prvú predlekársku pomoc poskytne vyučujúci, ktorý absolvoval kurz prvej pomoci.
6. Ak úraz žiaka alebo iné zhoršenie zdravotného stavu si vyžaduje neodkladnú lekársku pomoc, poskytovateľ zabezpečí pre dieťa vhodný doprovod, ktorý podá ošetrojúcemu lekárovi informácie o vzniku a príčinách úrazu.

V Banskej Bystrici, dňa .....



## Čestné vyhlásenie pre zber údajov školský rok 2023/2024



### Zákonný zástupca dieťaťa, žiaka, poslucháča:

Meno a priezvisko: .....

Adresa a druh pobytu: - trvalý pobyt: .....

- prechodný pobyt: .....

Telefonický kontakt: .....

v súlade s § 7a ods. 5 písm. a) zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl, stredných škôl  
a školských zariadení v znení neskorších predpisov

**týmto čestne vyhlasujem, že poskytujem svoj súhlas na započítanie dieťaťa**

Meno a priezvisko dieťaťa: .....

Dátum narodenia: .....

Miesto narodenia: .....

Adresa a druh pobytu: - trvalý pobyt: .....

- prechodný pobyt: .....

**do zberu údajov len jednej jazykovej školy, ktorou je:**

**Názov a adresa školy:** Jazyková škola SPEAK, spol. s r.o., Kuzmányho 15068/19, 974 01 BB

Svojím podpisom na tomto vyhlásení potvrdzujem, že uvedené údaje sú pravdivé a úplné a že som neudelil súhlas na zber údajov inej jazykovej škole, školskému zariadeniu.

V .....

Dňa .....

Podpis zákonného zástupcu